



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 3.7.2025
COM(2025) 358 final

ANNEX

BILAG

til

forslag til RÅDETS AFGØRELSE

**om Unionens godkendelse af ændring af artikel 36 i den internationale overenskomst af
2015 om olivenolie og spiseoliven**

BILAG

Den internationale overenskomst af 2015 om olivenolie og spiseoliven ("overenskomsten") ændres således:

Artikel 36 affattes således:

"Artikel 36

Varighed, forlængelse og udløb

1. Overenskomsten forbliver i kraft indtil den 31. december 2026, medmindre den forlænges i henhold til denne artikels stk. 2 eller afsluttes tidligere i henhold til denne artikels stk. 3.
2. Medlemsrådet kan forlænge overenskomsten med på hinanden følgende perioder, der hver for sig ikke overstiger fem år. Medlemsrådet underretter depositaren om en sådan forlængelse. Et medlem, der ikke accepterer en sådan forlængelse af denne overenskomst, underretter skriftligt Medlemsrådet herom og ophører med at være kontraherende part i overenskomsten fra forlængelsesperiodens begyndelse.
3. Medlemsrådet kan ved konsensus beslutte at bringe denne overenskomst til ophør. Medlemmernes forpligtelser vedbliver at bestå indtil den af Medlemsrådet fastlagte ophørsdato.
4. Uanset denne overenskomsts udløb eller ophør består Det Internationale Olivenråd fortsat, så længe det er nødvendigt for gennemførelsen af dets likvidation, herunder afregning, og det har i denne periode de beføjelser og varetager de funktioner, som er nødvendige med henblik herpå.
5. Medlemsrådet underretter depositaren om enhver afgørelse, der træffes i medfør af denne artikel."